

جمع ربع
سيقول السفهاء من
الناس ما ولاهم عن
قبائلهم التي كانوا
عليها

بالقراءات
العشر الصغرى

إعداد : وفاء شريف



سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ النَّبِيُّ كَانُوا عَلَيَّهَا

قالون : بإسكان الميم وافقه ابن عامر وعاصم

السوسني : (قبلتهم التي) بكسر الميم وافقه يعقوب

قالون : (ما ولاهمو) بصلة الميم وافقه ابن كثير وابو جعفر

الكسائي : (ولاهم) بالإمالة ، وضم الهاء والميم في (قبلتهم) وافقه العاشر

دوري البصري : (الناس) بالإمالة ، وكسر الميم في (قبلتهم)

ورش : (السفهاء) بإشباع المتصل. و (ما ولاهم) بالفتح والتقليل

و (قبلتهم) بكسر الهاء وضم الميم

حمزة : (ولاهم) بالإمالة و (قبلتهم) بضم الهاء والميم

قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (١٤٢)

قالون : بإبدال الهمزة الثانية واو وتسهيلها بين بين و (صراط) بالصاد

وافقه البرزي وأبو عمرو وأبو جعفر

قنبل : (صراط) بالسين وافقه رويس

ابن عامر : (يشاء إلي) بالتحقيق و (صراط) بالصاد وافقه عاصم والكسائي

والعاشر وروح

ورش : (يشاء إلي) بإشباع المتصل والإبدال والتسهيل في الهمزة الثانية

و (صراط بالصاد)

خلاد : (من يشاء) بإشباع المتصل وتحقيق الهمزتين و (صراط) بالصاد

خلف : (من يشاء) عدم الغنة و (صراط) بإشمام الصاد صوت الزاي



وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

قالون : بإسكان الميم وافقه السوسي وابن عامر وعاصم والكسائي ويعقوب والعاشر

دوري البصري : (الناس) بالإمالة

خلاد : (شهداء) بالإشباع

خلف : (أمة وسطاً) بعدم الغنة وإشباع المد المتصل (شهداء)

قالون : (جعلناكمو، عليكمو) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر

قالون : (جعلناكمو أمة) بصلة الميم علي التوسط منفرداً

ورش : (جعلناكمو أمة) بصلة الميم مع الإشباع ، وإشباع المد المتصل (شهداء)

خلف : (جعلناكم أمة) بالسكت علي المفصول وعدم الغنة وإشباع المد المتصل (شهداء)

إدريس : (أمة وسطاً) بالغنة في الواو ، وتوسط المتصل على وجه السكت من طريق المطوعي

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَيَّ عَقْبَيْهِ

قالون : بقصر المنفصل وافقه أصحاب القصر ماعدا السوسي

السوسي : لنعلم من بالإدغام

قالون : (عليها إلا) بتوسط المنفصل وافقه أصحاب التوسط

ورش : (عليها إلا) بالإشباع وافقه خلاد

خلف : (من يتبع ، ممن ينقلب) بعدم الغنة في الياء

وَأِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ

قالون : وافقه جميع القراء ماعدا ورش وأصحاب السكت

ورش : (لكبيرة إلا) بالنقل وترقيق الراء

خلف : (لكبيرة إلا) بالسكت علي المفصول وافقه إدريس

}}}} هذا الجمع بالكلمة ،، ولكن عند الجمع بالحرف نقدم خلف بالسكت على ورش



وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ

قالون : وافقه جميع القراء

ورش : بأوجه البديل (إيمانكم)

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ (١٤٣)

قالون : بقراءة (رءوف) بإثبات الواو بعد الهمزة وافقه ورش علي قصر البديل

وابن كثير وابن عامر وحفص وأبو جعفر

ورش : (لرءوف) بالتوسط والإشباع في البديل

السوسني : (لرءف) بحذف الواو بعد الهمزة وافقه شعبه وحمزه والكسائي

ويعقوب والعاشر

دوري البصري : (بالناس) بالإمالة ، (رءف) بحذف الواو

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ

قالون : وافقه ابن كثير وابن ذكوان وعاصم وأبو جعفر ويعقوب

هشام : (السماء) بخمسة القياس الإبدال مع ثلاثة المد والتسهيل بالروم مع المد أربع حركات

والقصر حركتين

ورش : (نري) بالتقليل والإشباع في المتصل (السماء)

أبو عمرو : (نري) بالإمالة وافقه الكسائي والعاشر

حمزة : (السماء) بخمسة القياس التسهيل بالروم مع المد ست حركات والقصر حركتين

فَلَنُولِيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا

قالون : وافقه الجميع عدا من سيتم ذكرهم

ورش : (ترضاهها) بالوجه الثاني (التقليل)

حمزه : (ترضاهها) بالإمالة وافقه الكسائي والعاشر

السوسني : (فلنوليَنَّك قبلة) بالإدغام



فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ

قالون : بإسكان الميم وافقه الجميع القراء ماعدا أهل الصلة

قالون : (ماكنتمو) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

قالون : وافقه كل القراء

ورش : (أوتوا) بتوسط وإشباع البدل

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (١٤٤)

قالون : (عما يعملون) بياء الغيبة وافقه ورش وابن كثير وأبو عمرو وعاصم ورويس والعاشر

ابن عامر : (عما تعملون) بقاء الخطاب وافقه حمزه والكسائي وأبو جعفر وروح

وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ

قالون : وافقه كل القراء ماعدا ورش والسوسي

السوسي : (الكتاب بكل) بالإدغام الكبير

ورش : (ولئن آتيت) بالنقل ،، وثلاثة البدل في (أوتوا ، آية)

خلف : (ولئن-آتيت) بالسكت علي المفضول وافقه إدريس من طريق المطوعي

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ

قالون : بقصر المنفصل وافقه أصحاب القصر

قالون : بتوسط المنفصل وافقه أصحاب التوسط

ورش : بالإشباع وافقه حمزه

وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ

قالون : بإسكان الميم وافقه الجميع عدا أصحاب الصلة

قالون : (وما بعضهم) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر

وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (١٤٥)

قالون : بإسكان الميم وافقه أبو عمرو وهشام وعاصم والكسائي ويعقوب

ابن ذكوان : (جاءهم) بالإمالة وافقه العاشر

قالون : (أهوائهم) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر

ورش : (أهوائهم) بالإشباع في المتصل

حمزه : (جاءك) بالإمالة مع إشباع المتصل



الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ

قالون : وافقه الجميع إلا من سيتم ذكرهم
ورش : (أبناءهم) بإشباع المد المتصل مع قصر البدل
حمزة : (أبناءهم) تسهيل الهمزة وقفاً مع المد المشبع والقصر
ورش : (آتيناهم) بالتوسط والإشباع في مد البدل ، مع إشباع المتصل

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (١٤٦)

قالون : بإسكان ميم الجمع ووافقه الجميع عدا أهل الصلّة
قالون : (منهمو ، وهمو) بصلة ميم الجمع ، وافقه ابن كثير وأبو جعفر

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُكْتَرِبِينَ (١٤٧)

قالون معه كل القراء

وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيٰهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا

قالون : اتفق معه الجميع إلا من سيتم ذكرهم
السوسي : (يات) إبدال الهمز الساكن ووافقه أبو جعفر
ورش : (الخيرات) ترقيق الراء و(يات) بإبدال الهمز الساكن
ابن عامر : (مولأها) بفتح اللام وألف بعدها
خلف : (ولكل وجهه) عدم الغنة

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (١٤٨)

قالون : اتفق معه الجميع إلا من سيتم ذكرهم
ورش : (شياء) بالتوسط والإشباع في مد اللين
حمزة : (شياء) بالسكت وجهاً واحداً لخلف وبخلف لخالد
وافقه إدريس من طريق المطوعي



وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (١٤٩)

قالون : (تعملون) بتاء الخطاب وافقه الجميع عدا أبو عمرو
أبو عمرو : (يعملون) بياء الغيب

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ
لئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَآتُمْ
نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (١٥٠)

قالون : إسكان ميم الجمع ووافقه الجميع إلا من سيتم ذكرهم
خلف : (حجة إلا) السكت على المفصول ووافقه إدريس
الدوري أبو عمرو : (الناس) بالإمالة
ورش : (ليلاً) أبدل الهمزة ياء ، (حجة إلا) بالنقل ، (ظلموا) بتغليظ اللام
قالون : بصلة ميم الجمع ووافقه ابن كثير وأبو جعفر

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ (١٥١)

قالون : بقصر المنفصل وإسكان ميم الجمع ووافقه أبو عمرو ويعقوب
قالون : صلة ميم الجمع ووافقه ابن كثير وأبو جعفر
قالون : بتوسط المنفصل وإسكان ميم الجمع ووافقه الدوري أبو عمرو وابن عامر
وعاصم والكسائي والعاشر
إدريس : (عليكم أنفسكم) بالسكت على المفصول
قالون : بصلة ميم الجمع منفرداً
ورش : بإشباع المد المنفصل ، (عليكمو آياتنا) بصلة ميم الجمع على الإشباع ،
مع ثلاثة البدل
حمزة : (عليكم آياتنا) بدون الصلة مع التحقيق
خلف : (عليكم آياتنا) بالسكت على المفصول



فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ (١٥٢)

قالون : قصر المنفصل وإسكان ميم الجمع ووافقه أبو عمرو

يعقوب : (ولا تكفروني) أثبت الياء

قالون : بصلة ميم الجمع ووافقه أبو جعفر

قالون : بتوسط المنفصل وإسكان ميم الجمع ووافقه الدوري أبو عمرو وابن عامر وعاصم

والكسائي والعاشر

قالون : بصلة ميم الجمع منفرداً

ورش : بإشباع المد المنفصل ووافقه حمزة

ابن كثير : (فاذكروني أذكركم) فتح ياء الإضافة وصلة ميم الجمع

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (١٥٣)

قالون : بقصر المنفصل ووافقه ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر ويعقوب

قالون : بتوسط المنفصل ووافقه الدوري أبو عمرو وابن عامر وعاصم والكسائي ووالعاشر

ورش : بإشباع المنفصل ، (الصلاة) بتغليظ اللام ، وقصر البدل

حمزة : (الصلاة) بترقيق اللام

ورش : (ءامنوا) بتوسط وإشباع البدل

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ (١٥٤)

قالون : بتوسط المتصل ووافقه الجميع عدا من سيتم ذكرهم

خلاد : (أحياء) بإشباع في المد المتصل

ورش : (بل أحياء) بالنقل ، وإشباع في المتصل

إدريس : (بل أحياء) بالسكت على المفصول وتوسط المتصل

خلف : (لمن يقتل ، أحياءً ولكن) عدم الغنة في الياء والواو ، مع الإشباع في المتصل

خلف : (بل أحياء) بالسكت على المفصول



وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ
وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ (١٥٥)

- قالون : بإسكان الميم ويندرج معه الجميع عدا من سيتم ذكرهم لاحقا
ورش : (بشئ) بتوسط ومد اللين ، (الأموال والأنفس) بالنقل
حمزه : (بشئ ، الأموال ، الأنفس) بالسكت
قالون : (ولنبلونكمو) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ (١٥٦)

- قالون : بالقصر وإسكان الميم وافقه أبو عمرو ويعقوب
قالون : (أصابتهمو) بصلة الميم وافقه أبو جعفر
ابن كثير : (إليه) بصلة الهاء
قالون : (إذا أصابتهم) بتوسط المنفصل وإسكان الميم وافقه دوري البصري
وابن عامر وعاصم والكسائي والعاشر
قالون : (أصابتهمو) بالصلة علي التوسط منفرداً
ورش : (إذا أصابتهم) بإشباع المنفصل وافقه معه حمزه

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ

- قالون : واندرج معه الجميع إلا من سيأتي ذكرهم
الكسائي : (ورحمة) بإمالة هاء التانيث
قالون : (عليهمو) بصلة الميم وافقه ابن كثير وأبو جعفر
يعقوب : (عليهم) بضم الهاء
ورش : (أولئك) بالإشباع ، (الصلاة) بتغليظ اللام
حمزة : (عليهم) بضم الهاء ، وترقيق لام الصلاة
وأولئك هم المهتدون (١٥٧)

- قالون : ومعه كل القراء عدا ورش وحمزة
ورش : وأولئك بالإشباع وافقه حمزة